

CENTRE DE DÉVELOPPEMENT  
PROFESSIONNEL  
PIERRE~DESCHAMPS

# DES HISTOIRES ET DES LANGUES : FAIRE VIVRE UN FONDS MULTILINGUE



Formation proposée aux enseignants  
de la maternelle à la 3<sup>ème</sup>



## Comment développer le plurilinguisme par le jeu ?

### Objectifs de la formation

- Déconstruire les représentations communes vis à vis des langues et du plurilinguisme
- Acquérir ou consolider des notions théoriques autour des langues
- Comprendre les enjeux de la prise en charge du répertoire linguistique des apprenants pour l'apprentissage du français
- Analyser le rôle des langues pour l'entrée dans la littérature
- Découvrir et manipuler Kamishibai et boîtes à histoires multilingues
- Recenser des pistes pour faire vivre un fonds multilingue

### Points forts de la formation

- Mise en pratique immédiate de stratégies testées depuis 15 ans sur le terrain en France et dans de nombreux autres pays.
- Observation de la formatrice en action et expérimentation personnelle de ces pratiques au sein des classes de l'établissement.
- Aide et suivi de la mise en pratique en classe, feedback pour accompagner ces nouvelles pratiques menées en classe.
- Occasion de voir concrètement comment détourner ou adapter des activités et jeu en introduisant le plurilinguisme
- Formation sur deux ans avec un suivi en intersession



La formation alterne les moments théoriques avec des travaux de groupes pour des expérimentations concrètes et pratiques d'enseignement.

La formation inclut des séances réelles de classe avec des élèves pour une observation concrète des pratiques découvertes dans le stage.

### Les formateurs : DULALA

DULALA accompagne les acteurs des champs éducatif, culturel et social dans la mise en place de projets ouverts sur les langues. Véritable laboratoire, Dulala s'appuie sur des réseaux de chercheurs et de professionnels pour concevoir des pratiques et des ressources testées sur le terrain.

Créée en 2009, Dulala est aujourd'hui une référence dans l'éducation en contexte multilingue. Organisme de formation, Dulala accompagne les acteurs des champs éducatif, culturel, social ou de la santé dans la mise en place de projets ouverts sur les langues. Véritable laboratoire, Dulala s'appuie sur des réseaux de chercheurs et de professionnels pour concevoir des pratiques et des ressources testées sur le terrain.

#### Documents proposés lors du stage :

- Documents et supports fournis lors du travail en présentiel
- Diaporamas, bibliographie et webographie
- Cadre de réflexion pour une programmation, une progression des apprentissages de la PS à la classe de 3ème.



#### Modalités pédagogiques

- Réflexion théorico-pratique sur les bases de la pédagogie, sur les outils et les stratégies proposées.
- Assistance de travaux de classe, de partage d'expériences...
- Travaux pratiques en groupes de participants pour expérimenter ce qui sera demandé aux élèves.
- Observation de séances dans les classes de l'établissement.

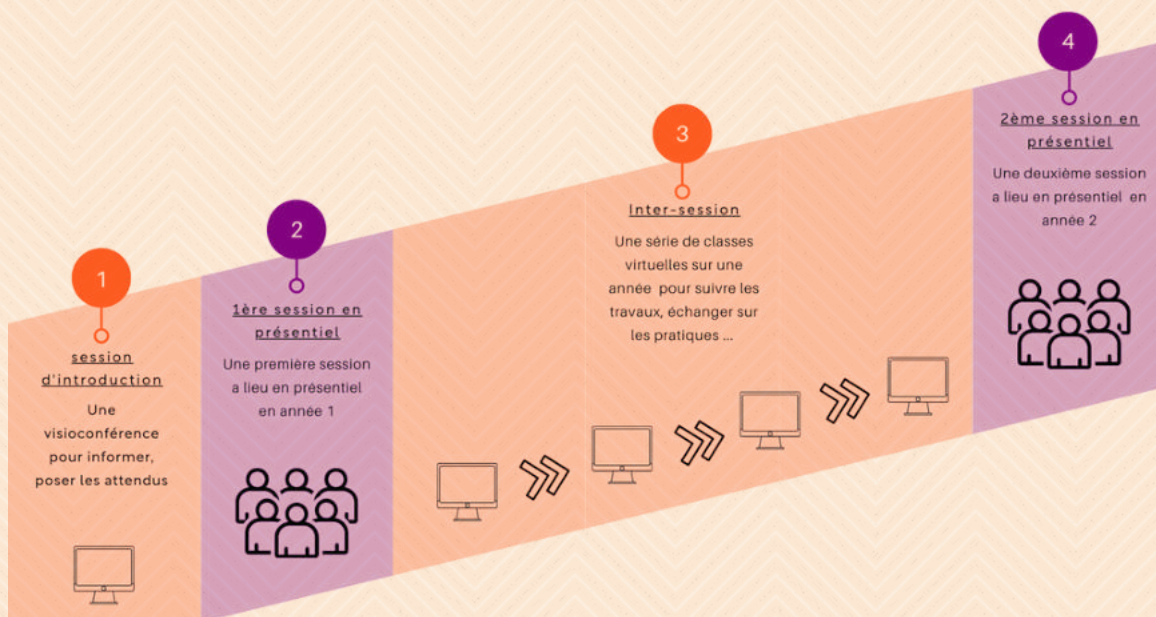
#### Compétences : au terme de sa formation, le stagiaire saura...

- Mobiliser un bagage théorique sur le multi/plurilinguisme et les relations entre le français, langue de scolarisation et les langues tierces, issu de divers champs du savoir (sociolinguistique, psycholinguistique, didactique) pour favoriser la réussite scolaire, en particulier l'entrée dans la littératie
- Concevoir et animer des activités autour d'un fonds multilingue
- Adapter le déroulement des apprentissages pour tenir compte du plurilinguisme des élèves en appliquant des approches transversales et/ou de didactique plurilingue dans l'exploitation d'un fonds multilingue

## Participer au stage de formation

Rendez-vous sur le site des Centres de Développement Professionnel Pierre-Deschamps afin de réaliser votre pré-inscription :  
<https://cdp.mlfmonde.org>

Nos stages de formation ont lieu en deux sessions présentiels. Entre ces deux temps en présentiel, nous organisons une série de rencontres en classes virtuelles qui constituent l'inter-session; ce feedback est capital pour améliorer ses pratiques de classe, poursuivre les échanges et continuer à ajuster son geste professionnel.



### NOUS CONTACTER



[rabat@cdp.mlfmonde.org](mailto:rabat@cdp.mlfmonde.org)

### EN SAVOIR PLUS



<https://cdp.mlfmonde.org/>



Centre de développement professionnel Pierre-Deschamps